

# Große Erlebnisse der Lebensarten

Gertrude Cecilia Spalek

# Tall Encounters Of the Living Kind

R. G. Fischer

**Unverkäufliche Leseprobe der Verlags- und Imprintgruppe R.G.Fischer**

Alle Rechte vorbehalten. Die Verwendung der Texte und Bilder, auch auszugsweise, ist ohne Zustimmung des Verlags urheberrechtswidrig und strafbar.

Dies gilt insbesondere für die Vervielfältigung, Übersetzung oder für die Verwendung in elektronischen Systemen.

© Verlags- und Imprintgruppe R.G.Fischer Verlag



Gertrude Cecilia Spalek

Gertrude Cecilia Spalek

Große Erlebnisse  
der Lebensarten

Tall Encounters  
Of the Living Kind

Deutsch – Englisch

E-Book

© 2011 by R.G.Fischer Verlag  
Orber Str. 30, D-60386 Frankfurt/Main  
Alle Rechte vorbehalten  
Schriftart: Times  
Herstellung: RGF  
ISBN 978-3-8301-1470-3

## **Große Erlebnisse der Lebensarten**

Dieses Buch enthält viele Texte über Geschehnisse im realen Leben, wie sie jedem passieren können. Jedes Thema bringt uns manchmal auf interessante Gedanken. Sicher sind uns manche Dinge aus der Vergangenheit so nah, dass sie auch Auswirkungen auf die Zukunft haben, erwartete und unerwartete.

Am wichtigsten aber ist die Liebe, die Liebe zum Leben, die Liebe zu allen anderen Menschen, vor allem die Liebe zu sich selbst. Ohne diese ist es unmöglich, Liebe an andere und anderes weiterzugeben.

## **Tall Encounters Of the Living Kind**

It contains true hard descriptive incidents in real life. This happens or can happen to anybody in this Universe. Therefore brings a captive interesting variety of Themes to appeal to all. Topics on past present or future events like expected or unexpected encounters. Most importantly is the Subject of Love ... which covers love of life, love of all other people but not excluding love of one's self. Without this it is impossible to spread or give love elsewhere!

## Aber wenn jemals

Du bist ein Mädchen dieser modernen Welt  
Liest dein Horoskop täglich, wie man mir sagt  
Du stehst im Rampenlicht  
Jede Nacht auf der Bühne  
Trägst du im hellen Licht vor  
Und ich sehe dich swingen, schau dir zu  
Wie du alle Aufmerksamkeit erlangst wie eine Primadonna  
Du weißt, was du bist  
Du weißt, wo du stehst  
Aber wenn du jemals dich verloren fühlst  
Lass mich der Erste sein  
Der die Chance hat, deine Hand zu nehmen  
Ich führe dich fort auf eine Ebene, die du vergessen hast  
Zeige dir etwas, das wichtiger ist  
Als Geld und Ruhm  
Es ist nicht das gleiche, das jeder haben kann  
Das Leben ist ein Streich, doch du kannst deinen Spaß haben  
Ich werde mit dir durch dick und dünn segeln  
Denn tief in meinem Herzen  
Gibt es einen Platz für dich, dessen kannst du sicher sein!

Du bist eine schöne Seele  
Verbreitest deinen Altruismus in der Welt  
Du bist wohlütig  
Jedes Mal wenn du Mitleid erregende Gesichter auf dem Bildschirm  
siehst  
Darf ich dich fragen Wirst du aufhören  
Der scheinende Stern  
aus dem Nichts zu sein wie Mutter Theresa?  
Du ... was du bist  
Genau wo du stehst  
Doch wann immer du meine Liebe brauchst  
Herr Herr Herr im Himmel  
Bin ich bereit, sie ganz herzugeben  
Dich zu den Sternen fortzuführen  
Hoch in den Himmel  
Zeige dir etwas auf und davon  
Wie ein Meteor im Weltraum, es gibt keinen besseren Ort  
Das Leben ist eine Zeitspanne, aber wir können beide neu planen  
Süßes Rendezvous erhaben intensiv  
Träume in unseren Herzen  
Es gibt einen Ort für uns, wo einst  
Ein verlorenes Paradies war

## But If Ever

You're a girl of this modern world  
Who reads your horoscope daily I'm told  
You're in the limelight every night  
On stage performing in the bright lights  
I see you watch you swing  
Getting everybody's attention like a Primadonna

You know what you are  
You know where you stand  
But if ever you should feel lost  
Let me be the first  
To have a chance to take your hand  
Lead you away into a plane you've forgotten  
I'll show you something more important  
Than money and fame  
It ain't the same as anyone can claim ...  
Life's a stick I take my pick  
I'll sail with you thro thick n thin  
For deep within my heart  
I have a place for you you can be sure!

You're a beautiful soul  
Spreading altruism throughout the world  
You're charitable  
Everytime you see pitiful faces  
on the screen  
I say just stop being  
the shining star  
From nowhere like Mother Theresa  
You are what you are  
Right from where you stand  
But if ever you need my love  
Lord Lord Lord above  
I am ready to give it all  
Lead you away up to the stars  
High into the heavens  
Shooting up up and away  
Like a meteor in outer space, there's no better place  
Life's a span but we can both replan  
Sweet rendezvous sublime intense  
Dreams within our hearts we have  
A place for us only just this once My Love!

## Abschied von der Liebe\*

Zu viele Szenen voll schlechter Träume  
Verstehst du nicht, was das alles bedeute ...  
Was auch immer als nächstes kommt, es ist zu komplex  
Die Liebe ist abgekühlt  
Deshalb sammle ich die Scherben ein und gehe  
Ich will nicht in diesem Durcheinander bleiben, und deshalb!

Verabschiede dich von der Liebe ohne Reue  
Ich habe genug von diesem Herzschmerz  
Verabschiede dich von der Liebe, dieses Mal wirklich  
Verabschiede dich von der Liebe, das ist mein Gefühl  
Verabschiede dich von der Liebe, ich habe meine Schuld bezahlt!  
Ich bin weg, suche mir eine andere Beschäftigung  
Verabschiede dich von der Liebe, ich gehe jetzt  
Machs gut, das ist der Zeitpunkt, mach nur die Tür zu!

Wenn ich auf die Vorsehung vertraue  
Werde ich die Konsequenzen tragen  
Es ist meine Wahl, keine Beleidigung von irgendwem  
Deshalb sammle ich die Scherben auf und gehe  
Ich will nicht in diesem Durcheinander bleiben, und deshalb  
Verabschiede ich von der Liebe ohne Reue  
Ich habe genug von diesem Herzschmerz  
Verabschiede ich von der Liebe, dieses Mal wirklich  
Verabschiede ich von der Liebe, das ist mein Gefühl  
Verabschiede ich von der Liebe, ich habe meine Schuld bezahlt!

## Goodbye To Love\*

Too many scenes full of bad dreams  
Don't understand what all that means..  
It's too complex whatever next?  
Love has turned cold  
So I have to pick up the pieces and go  
Don't wish to remain in confusion, And so!

Goodbye to love without regrets  
I've had enough all those heartaches  
Goodbye to love this time for real  
Goodbye to love that's how I feel!  
Goodbye to love I've paid my debt  
I'm off to seek a new outlet..  
Goodbye to love I'm leaving now  
Goodbye to love this is the hour, Just close the door!

If I rely on Providence  
I'd have to face the consequence  
The choice is mine without offence to anyone  
So I have to pick up the pieces and go  
Don't wish to remain in confusion, And so!  
Goodbye to love this time for real  
Goodbye to love that's how I feel!  
Goodbye to love I've paid my debt!

## Alarm ... Alarm!

Alarm ... Alarm! Die Welt wird warm  
Die Hitze ist schwer zu ertragen  
Du kannst die Wälder in Flammen sehn  
Das Wasser verdampft  
Verschwindet im brüllenden Wind  
Die Flammen wachsen, der Rauch wird dichter  
Opfer verbrennen, verfallen zu Asche  
Hungriges Feuer verschluckt das Land  
Blitze zucken über tausende Hektar  
Elektrische Funken entzünden das Gras  
Erschrecken alle Tiere  
Kein Ausweg ... nirgendwo  
Gefangen erstickt in Sekunden des Donners  
Alles verloren in beschränktem Schicksal  
Ohne Hilfe oder Rettung  
Jeder ist schockiert  
Nur die draußen sind, sehen mit Angst und Wut  
Wie die Tragödie noch eine Seite schreibt!

Alarm ... Alarm! Der Globus wird warm  
Die Hitze wird unerträglich  
Das Inferno türmt sich auf  
Düstere Himmel fegen durch Großstadtblocks  
Und stählerne Wolkenkratzer stürzen heiß  
verschmolzen zu Boden  
Hungriges Feuer verschluckt alles ... Schwarze Asche  
grauer Rauch  
Verbogene Stahlträger säumen die Äcker  
Rote Kohlen prasseln ... beleuchten den Notstand  
Und malen schmerzliche Erinnerungen einer vergangenen Zeit  
Gefangen erstickt Wiederkunft der Geschichte  
Wie ein geplantes Verbrechen ...  
Eine Serie von Attentaten, Selbstmorde  
Der Zerrüttung gewidmet und verschworen  
Rücksichtslos, aber mit der Absicht  
Die Menschheit durch schreckliche Angst zu regieren!

Wie verborgenes Erdbeben, das unbeherrscht hervorbricht  
Hungriges Feuer verschluckt!  
Brandstiftung Pyromanie TNT Granaten Sprengstoff  
Molotovs Nagelbomben Raketen Dynamit  
Mortars und selbst gemachte Sprengsätze  
Sie explodieren, alle löschen aus, zerstören  
Verletzen, vernichten für immer  
In falschen Händen missbraucht hungriges  
Feuer verschluckt sicher ...  
Eine große Katastrophe, grausam wie die Hölle  
Sieh nichts Schlimmes, hör nichts Böses  
und sprich es auch nicht aus  
Einfache Leute schauen nur und murren  
Leiden schweigend und in Angst  
Warten auf die Welt des jüngsten Tags!  
Werden schon vor dem Morgen die Sirenen heulen?  
Alarm ... Alarm!  
Verhängnisvoller Planet mit jedem und allen!

## Alarm ... Alarm!

Alarm ... Alarm! The world grows warm  
The heat is harder to bear  
You can watch the forests burn  
The waters spray turn to steam  
Disappear in the roaring wind  
With flames rising higher the smoke thicker  
Villages burn fall to ashes  
Hungry fire devour another place another area  
Lightning flashes overhead over thousand hectares  
Electricity sparks ... ignites grasses  
Scares living creatures  
Nowhere to run to ...  
Trapped smothered in minutes amid thunder  
All doomed within its boundaries  
With no help or rescue ...  
Everyone overwhelmed  
Only outsiders look on in anxiety and rage  
When tragedy writes another page!

Alarm ... Alarm! The globe grows warm  
The heat gets unbearable  
You watch the inferno towering  
Cloudy skies sweeping thro big city blocks  
And steely skyscrapers sizzling hot  
Smelt. crumble to the floor  
Hungry fire devour ... Black ash grey smoke  
Twisted frames lay waste among acres  
Red cinders crackle ... Highlights distress  
Paints painful memories from a bygone time ...  
Trapped smothered repeated history  
All but the plan of criminals ...  
A string of human bombs dedicated  
Sworn only to disruption regardless intently on purpose  
To let terror rule humanity!

Like latent earthquakes they burst uncontained  
Hungry fire devour!  
Arson pyromania TNT grenades gelignite  
Molotovs nailbombs rockets dynamite  
Mortars n home-concoctions  
They all detonate annihilate destroy injure extinguish forever  
In wrong hands of misuse hungry fire sure devours ...  
Greet disaster cruel as hell  
See no evil hear no evil speak not out as well  
Plain meek n humble onlookers only grumble suffer in  
silence and fear  
Waiting for doomsday-world!  
Will it be sooner than tomorrow before sirens blare  
Alarm ... Alarm!  
Doomed planet with everyone in it!!